



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. kovo 17 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0227(COD)

6789/1/20
REV 1 ADD 1

TELECOM 35	JAI 236
AUDIO 13	DIGIT 19
CULT 19	DATAPROTECT 31
EDUC 100	DAPIX 1
COMPET 121	FREMP 22
RECH 103	RELEX 212
IND 38	CADREFIN 32
MI 79	CODEC 179
ESPACE 12	PARLNAT 146
CYBER 38	

TARYBOS MOTYVŲ PAREIŠKIMAS

Dalykas: Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija siekiant priimti EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240

- Tarybos motyvų pareiškimas
- Tarybos priimtas 2021 m. kovo 16 d.

I. IVADAS

1. 2018 m. birželio 6 d. Komisija priėmė pasiūlymą dėl Europos parlamento ir Tarybos reglamento dėl 2021–2027 m. Skaitmeninės Europos programos sudarymo¹; šis pasiūlymas yra vienas iš pasiūlymų, susijusių su daugiamete finansine programa (DFP), ir yra skyriaus „Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeninė ekonomika“ dalis.
2. Europos Parlamente pagrindiniu komitetu buvo pasirinktas Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas (ITRE). 2018 m. lapkričio 21 d. komitetas balsavo dėl pranešimo projekto. Pranešimas buvo patvirtintas 2018 m. gruodžio 12 d. plenariniame posėdyje².
3. 2018 m. gruodžio 4 d. Transporto, telekomunikacijų ir energetikos taryba priėmė dalinį bendrą požiūrį³. Į dalinį bendrą požiūrį nebuvo įtraukti tam tikri aspektai, visų pirma nuostatos, darančios poveikį biudžetui, horizontaliojo pobūdžio nuostatos ir nuostatos, susijusios su dar nebaigtomis diskusijomis kituose Tarybos parengiamuosiuose organuose dėl kitų pasiūlymų dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų. Šie aspektai tekste buvo pateikti laužtiniuose skliaustuose.
4. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas nuomonę priėmė 2018 m. spalio 17 d.⁴.
5. Europos regionų komitetas nuomonę priėmė 2018 m. gruodžio 5 d.⁵.
6. 2019 m. vasario 8 d. pirmininkaujanti valstybė narė paprašė Nuolatinį atstovų komiteto suteikti įgaliojimus⁶ pradėti derybas su Europos Parlamentu. 2019 m. vasario 13 d. Strasbūre įvykusiame trilogio metu teisėkūros institucijos pasiekė bendrą sutarimą dėl Reglamento, kurio nustatoma 2021–2027 m. Skaitmeninės Europos programa. Į bendrą sutarimą nebuvo įtrauktas skliaustuose pateikiamas tekstas.

¹ Dok. 10167/18 + ADD 1.

² Dok. P8_TA(2018)0521.

³ Dok. 14488/18 REV 1.

⁴ Dok. EESC 2018/03902.

⁵ Dok. COR 2018/03951.

⁶ Dok. 5989/19 COR 1.

7. 2019 m. kovo 13 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino trilogu metu pasiektą bendrą sutarimą ir pripažino, kad darbas su Europos Parlamentu bus atnaujintas, kai Taryba turės įgaliojimus dėl visų pasiūlymo elementų.
8. Remdamasis bendru sutarimu, 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamentas priėmė savo poziciją per pirmąjį svarstymą⁷.
9. 2020 m. liepos 21 d. išvadose⁸ Europos Vadovų Taryba paskelbė politines gaires dėl visų su DFP susijusių dokumentų. Atsižvelgdamas į tai, Nuolatinių atstovų komitetas 2020 m. spalio 7 d. įgaliojo⁹ pirmininkaujančią valstybę narę atnaujinti derybas su Europos Parlamentu, kad būtų pasiektas susitarimas dėl viso teksto.
10. Antrasis trilogas buvo surengtas virtualiu formatu 2020 m. gruodžio 14 d. Šio trilogu metu Taryba ir Europos Parlamentas pasiekė preliminarų susitarimą dėl visų neišspręstų klausimų.
11. 2020 m. gruodžio 18 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino šį galutinį kompromisinį tekstą siekiant susitarimo¹⁰.
12. 2021 m. sausio 14 d. Europos Parlamento Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas (ITRE) patvirtino galutinį kompromisinį tekstą. Vėliau ITRE komiteto pirmininkas nusiuntė laišką Nuolatinių atstovų komiteto pirmininkui, kuriame nurodė, kad tuo atveju, jei Taryba savo poziciją, dėl kurios susitarta trilogu metu, ją peržiūrėjus teisininkams lingvistams, oficialiai perduotų Europos Parlamentui, jis rekomenduotų, kad plenariniame posėdyje Europos Parlamentas per antrąjį svarstymą patvirtintų Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją be pakeitimų.

⁷ Dok. P8_TA-PROV(2019)0403.

⁸ Dok. 00010/20.

⁹ Dok. 11293/20.

¹⁰ Dok. 13835/20.

II. TIKSLAS

13. Bendrasis pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl 2021–2027 m. Skaitmeninės Europos programos sudarymo tikslas – nustatyti išlaidų finansavimo priemonę, kad būtų kuo labiau padidinta skaitmeninės transformacijos nauda ES piliečiams, įmonėms ir viešojo administravimo institucijoms, visų pirma stiprinant ES skaitmeninius pajėgumus penkiose pagrindinėse srityse (vadinamieji konkretūs tikslai): „Našioji kompiuterija“, „Dirbtinis intelektas“, „Kibernetinis saugumas ir pasitikėjimas“, „Aukšto lygio skaitmeniniai įgūdžiai“ ir „Skaitmeninio pajėgumo ir sąveikumo diegimas ir geriausias panaudojimas“.

III. PER PIRMAJĮ SVARSTYMĄ PRIIMTOS TARYBOS POZICIJOS ANALIZĖ

Bendrosios pastabos

14. Siekdami susitarti dėl reglamento, Taryba ir Europos Parlamentas vedė derybas, kad pasiektų susitarimą per antrąjį svarstymą remdamiesi per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija, kuriai Europos Parlamentas galėtų pritarti be pakeitimų. Per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos tekstas visiškai atspindi abiejų teisėkūros institucijų pasiektą kompromisą.
15. Taryba pritaria Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtoje pozicijoje išdėstytiems tikslams bei principams ir remia Programos struktūrą, kuri padės pasiekti šiuos tikslus.
16. *Skaitmeninių inovacijų centrai*. Taryba pritaria Europos Parlamento per pirmąjį priimtai pozicijai, kad skaitmeninių inovacijų centrai turėtų būti paskiriami vykdam atvirą ir konkurencingą procesą.

17. *Saugumo apribojimai.* Taryba pritaria Europos Parlamento per pirmąją svarstymą priimtai pozicijai dėl saugumo apribojimų, susijusių su dalyvavimu veikloje pagal tikslus „Dirbtinis intelektas“ ir „Našioji kompiuterija“. Taryba sutinka, kad darbo programose gali būti nustatyta, kad subjektai, kontroliuojami iš trečiųjų valstybių, gali atitikti dalyvavimo veiksmuose pagal šiuos du konkrečius tikslus reikalavimus tik tuo atveju, jei jie atitinka darbo programoje nustatytas su saugumu susijusias sąlygas.
18. *Etika.* Tarybos pozicija atitinka Europos Parlamento per pirmąją svarstymą priimtą poziciją dėl konkrečiam tikslui „Dirbtinis intelektas“ taikomų sąlygų, susijusių su etikos klausimais. Tarybos nuomone, taip pat svarbu užtikrinti, kad įvairiais veiksmais pagal šį tikslą būtų atsižvelgiama į etikos principus, todėl Taryba pritaria tam, kad būtų įtrauktos išsamesnės etikos nuostatos, įskaitant visų pirma galimybę Komisijai atlikti patikrinimus, ar laikomasi etikos reikalavimų, ir galimybę sustabdyti, sumažinti ar nutraukti finansavimą.
19. *Dotacijų papildymas.* Taryba pritaria Europos Parlamento per pirmąją svarstymą priimtai pozicijai, kad dotacijos pagal Skaitmeninės Europos programą gali padengti iki 100 % tinkamų finansuoti išlaidų, nedarant poveikio bendro finansavimo principui.

Konkrečios pastabos

20. 2020 m. lapkričio 14 d. vykusio paskutinio trilogio metu teisėkūros institucijoms pavyko pasiekti kompromisą dėl toliau nurodytų neišspręstų klausimų.
21. *Biudžeto paskirstymas konkretiems tikslams.* Teisėkūros institucijos susitarė programos biudžeto asignavimą taip pritaikyti penkiems konkretiems tikslams, kad kiekvienam tikslui skirta suma būtų sumažinta tokia pačia procentine dalimi (17,47 %) kaip ir visam programos biudžetui. Taip galima išlaikyti pirminio pasiūlymo lyginamąjį svorį ir pusiausvyrą.

22. *Programos trukmė.* Teisėkūros institucijos susitarė dėl Skaitmeninės Europos programos trukmės. 1 straipsnyje programa nustatoma laikotarpiui, suderintam su 2021–2027 m. daugiamečių finansinės programos trukme.
23. *Darbo programos.* Teisėkūros institucijos susitarė tekste palikti nuostatas dėl įgyvendinimo aktų naudojimo priimant darbo programas dėl veiksmų, kuriems taikomas tiesioginis valdymas. Taip pat buvo susitarta šias nuostatas derinti su pakeitimais, kuriais papildomai užtikrinama, kad būsimų darbo programų turinys būtų tvirtai susietas su reglamento 4–8 straipsniais, o I priede išdėstytos bendrosios gairės būtų taikomos visą programos laikotarpį. Be to, teisėkūros institucijos susitarė įtraukti galimybę naudoti deleguotuosius aktus I priedui atnaujinti.
24. *Trečiųjų valstybių dalyvavimas.* Teisėkūros institucijos susitarė į reglamentą įtraukti sąvoką „dalinė asociacija“, t. y. trečiųjų valstybių asociaciją siekiant keletą konkrečių tikslų, kurių siekiama pagal Skaitmeninės Europos programą.

IV. IŠVADA

25. Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija dėl Reglamento dėl 2021–2027 m. Skaitmeninės Europos programos sudarymo visapusiškai atspindi kompromisą, padedant Komisijai pasiektą Tarybos ir Europos Parlamento atstovų derybose.
26. Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma pasiūlyti Tarybai:
- patvirtinti šį Tarybos motyvų pareiškimą dėl per pirmąjį svarstymą priimtos pozicijos ir
 - perduoti šį pareiškimą Europos Parlamentui.

27. Europos Parlamentui per antrąjį svarstymą priėmus poziciją, kuria patvirtinama Tarybos pozicija be pakeitimų, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl 2021–2027 m. Skaitmeninės Europos programos sudarymo įsigalios jo paskelbimo *ES oficialiajame leidinyje* dieną.
-